

埼玉県・クイーンズランド州

友好提携30周年記念



彩の国さいたま 埼玉県民友好親善訪問ツアー

ゴールドコースト(イメージ)

オーストラリア

6日間

添乗員同行
全食事付!

オペラハウス(イメージ)

後 援

埼玉県、クイーンズランド州政府
公益財団法人 埼玉県国際交流協会

旅行企画・実施

株式会社 JTB関東

ごあいさつ



埼玉県とクイーンズランド州との姉妹提携30周年を記念して、このような県民訪問ツアーが企画されたことを大変嬉しく思います。

両州県は、これまで教育、スポーツをはじめとした幅広い分野で交流を進めてきました。

今後はさらに、経済活動を含めた民間レベルの交流を促進していきたいと考えています。

この県民訪問ツアーでは、両州県が主催する姉妹提携30周年の記念行事に参加していただくほか、オーストラリアの大自然を楽しむ機会も用意されています。

是非、多くの方に御参加いただき、国際交流の一翼を担っていただければ幸いです。

埼玉県知事 上田清司
(公財)埼玉県国際交流協会顧問

旅のポイント

☆埼玉県姉妹友好州オーストラリア
クイーンズランド州への公式行事参加!

☆冬でも暖かいブリスベン・ゴールドコースト2都市
+南半球を代表する世界都市シドニー滞在

☆ゴールドコースト人気No.1土ボタルツアーへご案内

☆世界3大美港と呼ばれるシドニーでは港や高層ビルの夜景を楽しめるレストランへご案内

☆国際線は往復日本航空を利用。機内でも日本語でお過ごしいただけます。

☆最終日はシドニー郊外へのオプションツアーもご用意しております。

旅の見どころ



ゴールドコースト

温暖な気候に恵まれ、美しい海や熱帯雨林などの自然と都市が調和したリゾート地です。年間の平均気温は24度、晴天日は300日もあり、ツアーやアクティビティを楽しむのに最適です。また、70km以上続く金色の砂浜は世界でも有数のビーチで、世界中の観光客が訪れています。

シーワールド

水族館にショーにアトラクション!楽しいこと盛りだくさんのシーワールド敷地内のホテルにご案内いたします。ナイトツアーご出発までの自由行動でお楽しみください。

シドニー市内観光

シドニー到着時に、主要観光スポットをご案内いたします。

インペリアル北京ハーバーサイド

オペラハウスとハーバーブリッジ、シドニー湾を望む絶好のロケーション。シドニー市街のロックス地区にあるレストランは著名人も訪れることの多い人気レストランです。

サイレンレストラン

ダーリングハーバーを望むハーバーサイドショッピングセンター内にあり、こちらも絶好のロケーション。料理の質・スタッフのサービスがしっかりしており、美しい夜景を眺めながらオーストラリア最後の夜をお楽しみ頂けるよう、オリジナルメニューにて対応いたします。

ナチュラル・ブリッジ

オーストラリアでしか見られない野性の土ボタルが有名です。晴天の場合は、満天の星空と、幻想的な光を放つ土ボタルをご覧いただけます。



シドニー(イメージ)



ハーバーブリッジ(イメージ)

ごあいさつ



このたびは、埼玉県とクイーンズランド州の姉妹提携30周年を記念して、埼玉県から親善訪問団がクイーンズランド州を訪れることを大変光栄に思います。この訪問は、両者の文化的な繋がり、又ビジネス関連での友好関係を深めるかけがえのない機会になると信じております。州政府は埼玉県とともに、公式レセプションやドリームワールドでの式典など様々なイベントを企画しております。是非とも、多くの方に御参加いただき、この訪問を契機に、埼玉県とクイーンズランド州の関係が更に強固となることを期待しています。

オーストラリア クイーンズランド州政府
駐日代表 安達 健

◆実施時期：平成26年 7月27日(日)～8月1日(金) (4泊6日)

◆旅行代金：大人お一人様 2名様1室利用 **291,800円**

燃油サーチャージは含まれております。
海外空港諸税、国内空港施設使用料および旅客保安サービス料が別途必要になります。
(5月1日現在の概算額計16,040円)

◆1人部屋利用追加代金：お一人様43,200円(ホテル4泊分)

◆最少催行人員：40名様

◆食事条件：朝食4回、昼食3回、夕食4回
(機内食は回数に含みません)

◆添乗員：成田空港より1名同行します。

◆利用ホテル：ツイン2名1室利用
ブリスベン/グランドキャンセラーホテル
ゴールドコースト/シーワールドウォーターリゾート
シドニー/ザ・シドニープールバード

◆利用航空会社：日本航空、カンタス航空
のいずれか(エコノミークラス)

◆申込金：50,000円(旅行代金に充当致します)

◆申込締切日：平成26年6月9日(月)

日次	月日(曜)	発着地	発着時間	交通機関	スケジュール[宿泊地]	食 事		
						朝	昼	夕
1	7/27 (日)	東京(成田)発	19:50	JL771	空路、シドニー乗り継ぎにてブリスベンへ 【機内泊】	-	-	機内
2	7/28 (月)	シドニー着 シドニー発 ブリスベン着	06:35 午前 午前 午後 午後 夕刻 夜	航空機 専用車 専用車	シドニーにて入国手続き後、国内線へお乗り継ぎ 着後、ブリスベン市内観光とご昼食へご案内 ホテル着 市内にて埼玉県知事訪問団公式行事参加予定 ホテル帰着 【ブリスベン泊】	-	○	○
3	7/29 (火)	ブリスベン ゴールドコースト	朝 午前 午後 17:15 22:00	専用車 専用車 専用車	専用車にてゴールドコーストへ 埼玉県知事訪問団公式行事予定 市内にてご昼食後、ホテルへ 夕食・ナイトツアーまで自由行動 ホテル発、市内レストランにてお夕食 「森のアート」とも呼ばれる土ポタル観察へ。 ★ゴールドコーストで一番人気の観光★ 晴天の場合は、南十字星など満天の星空観測へもご案内いたします。 ホテル帰着 【ゴールドコースト泊】	○	○	○
4	7/30 (水)	ゴールドコースト ブリスベン発 シドニー着	朝 午前 午後 夕刻 夜	専用車 航空機 専用車	空港へ 空路、シドニーへ 着後、市内にてご昼食と市内観光ご案内 ◎ミセスマッコリーズチェア◎オペラハウス ○オックスフォードストリート○パディントン ○ザ・ロックス～ショッピング(DFS免税店、土産品店) シドニー湾を眺めながら中華料理のお夕食 【シドニー泊】	○	○	○
5	7/31 (木)	シドニー	終日 夜	専用車	最終日は終日自由行動 各種オプションツアーをご用意します。 ※詳しくはツアーお申込みの方に後日ご案内致します。 (一例) ブルーマウンテンズ1日観光 20,000円 ハンターバレーワイナリー巡り 25,000円 など 人気エリア「ダーリングハーバー」にてお夕食 【シドニー泊】	○	-	○
6	8/1 (金)	シドニー シドニー発 東京(成田)着	早朝 08:15 17:05	専用車 JL772	朝食後、空港へ 空路、東京(成田)へ 着後、解散 ～おつかれさまでした～	B O X	機 内	-

※お願い/この旅程は運輸機関のダイヤ改正及び各地の道路状況により、多少時間が変更になる場合がございますので、お手数でも現地でご確認下さい。

※◎入場観光、○下車観光

■時間帯の目安

早朝 朝 午前 昼 午後 夕刻 夜 深夜

04:00 06:00 08:00 12:00 13:00 16:00 18:00 23:00 04:00



世界自然遺産ブルーマウンテンズ

2000年11月に世界自然遺産に指定された、ブルーマウンテンズ国立公園。ブルーマウンテンズという地名の由来は、ユーカリが大気中に放つオイルが日光に反射して青く霞んで見えることから。ユーカリの木々に覆われた風景がどこまでも続く丘陵地帯は息をのむような美しさです。



世界文化遺産オペラハウス

独特の造形美を持つシドニーのランドマーク。デンマークの建築家J・ウツォンのデザインによるもので、14年の歳月をかけて1973年に完成しました。バレエやオペラなど幅広いジャンルの公演が行われています。

シドニー夜景(イメージ)

ご旅行条件(要約) お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前にご確認の上お申し込みください。

- 募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTB関東(埼玉県さいたま市中央区新都心11-2 観光庁長官登録旅行業第1578号。以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しの旅行条件書(全文)、出発前にお渡しの最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。
- 旅行のお申し込み及び契約成立時期

(1)当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は、旅行代金お支払の際差し引かせていただきます。
 (2)旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
 (3)お申込金(おひとり)50,000円
- 旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日まで)にお支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日とします。
- 取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。取消料の対象となる旅行代金は291,800円と1人部屋利用追加代金とオプションツアー代金の合計となります。

旅行契約解除の日	取消料(お1人様)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降3日目に当たる日まで	旅行代金の 20%
旅行開始日の前々日から当日	旅行代金の 50%
旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%
- 旅行代金に含まれるもの

*旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないがざりエコノミークラス)*旅行日程に明示した観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料金)*旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金(2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします。)*旅行日程に明示した食事の料金及び税・サービス料金*航空機による手荷物運搬料金(一部含まれないコースがあります。また、一部の空港・ホテルではお客様自身で運搬していただく場合があります。)*添乗員同行コースの同行費用*発着空港までの送迎バス代*渡航手続関係費用*航空保険料*運送機関が課す付加運賃・料金(例:燃油サーチャージ)等。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの

前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。
 *超過手荷物料金*クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金*オプションツアー料金*日本国内の空港施設使用料*旅客保安サービス料*海外空港諸税
- 特別補償

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。
 ・死亡補償金:2500万円 ・入院見舞金:4~40万円 ・通院見舞金:2~10万円
 ・携行品損害補償金:お客様1名につき~15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)
- 保健衛生・海外危険情報について

渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ:<http://www.forth.go.jp/>でご確認ください。
 また、渡航先(国又は地域)によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際に販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ページ」:<http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>でもご確認ください。
- 海外旅行保険への加入について

海外において、病気・けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を担保するため、お客様自身で充分な額の海外旅行保険に加入することをお勧めします。海外旅行保険については、販売店の係員にお問合せください。
- 旅券・査証について

(日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問い合わせください。)
 ○旅券(パスポート):この旅行には、有効期間が日本出発日時時点で帰国時まで残っている旅券が必要です。
 ○査証(ビザ):観光が目的で3ヶ月以内の滞在の場合ビザは必要ありませんが、ETASが必要です。
 (別料金/日本取得 ※2014年5月1日現在)
 現在お持ちの旅券の有効性の確認、旅券の取得はお客様自身で行ってください。
- 個人情報の取扱について

(1)当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。
 (2)当社は、旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人情報をお知らせする場合は、お申込店に出発前までにお申し出下さい。
- 旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2014年5月1日を基準としています。又、旅行代金は2014年5月1日現在の有効な運賃・規則として算出しています。

〈お申し込み・お問い合わせ〉

JTB **JTB関東 法人営業埼玉支店**
 〒330-0845 さいたま市大宮区仲町2-75 大宮フコク生命ビル7階
TEL.048-(649)-5255 総合旅行業務取扱管理者:花田 陽介
FAX.048-(649)-0746 担当:栗山・根本

旅行企画・実施
株式会社 JTB関東 旅行業公正取引協議会 会員
 ボンド保証会員
 観光庁長官登録旅行業第1578号
 一般社団法人日本旅行業協会正会員
 埼玉県さいたま市中央区新都心11-2 〒330-6016

総合(国内)旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行の契約に関し担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。